

Виходити у Львовъ  
ко дні (кромъ хадъ)  
и гр. кат. сяньт) о б-днъ  
годинѣ по послудни.

Редакція и  
Адміністрація вида  
Чарнецкого ч. 8.

Лицьма приймають ся  
лишь франкованій.

Редакція не відповідає  
на всіхъ звертаються ся.  
Лицьма не засоряють ся.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

## Бѣда розуму учить.

Коли на чоловѣка впаде яка бѣда, то вонь стогне и нарѣкає а дуже часто забуває на ту приповѣдку котра каже, що нема нѣчого злого, що не вийшло бы на добре. Чоловѣкъ попавши въ бѣду думає вправдѣ надъ тымъ, щоби зъ неї якось выдобути ся, але щоби другій разъ въ ню не попасти, то ему по найбільшій часті и не при головѣ. А бѣда розуму учить! Она силомѣць наводить чоловѣка на добру дорогу. Де не помагає нѣчого нѣяка наука, пѣяка рада, тамъ помагає бѣда. А якъ зъ поодинокимъ чоловѣкомъ такъ має ся рѣчь и зъ цѣлымъ народомъ. Коли на цѣлый народъ впаде якась бѣда, якесь нещасті, то вонь повиненъ не лише старати ся выдобути ся зъ него але й дивити ся на то, щоби зновъ не впасти въ него, або бодай робити такъ, щоби ему лекше прийшло ся знести яке нещасті, яку бѣду, бо то прецѣ звѣстно, що нѣ поодинокій чоловѣкъ, въ цѣлому народъ не може таки зовсімъ устеречи ся великого нещастя.

Отакъ то й теперѣшнє загальне нещастіє яке навѣстило нашъ край, тѣй повени, що наробили недавно такого лиха въ краю, повинні бути для насть наукю що треба робити, щоби нещасті, коли вже на насть впаде, не було бодай таке тяжке, не прибивало насть таки зовсімъ.

Добре то говорити, а ще лѣпше і лекше радити, скаже хтось може; коби то була яка

помочь або бодай така рада, котра напевно дояла бы до цѣли, то було бы щось іншого. Рада радою позбстане, а балакане скончить ся на балаканю. Ми то й самі не лише мѣркуємо але й знаємо, а все ж таки хочемо тутъ висказати коблька гадокъ, хочь бы лише для того, що гадка гадку родить, а часомъ і гадка може перейти въ дѣло.

Коли нашъ край навѣстить яке елементарне нещасті, коли настане неврожай, коли градовий тучъ або повені знищать дѣло людскої працї, то таке нещастіє вѣдбивася заразъ дуже сильно на цѣломъ краю на всѣй єго суспільноти, хочь бы тымъ нещастіє були доткнені лишь деякій сторони, а не цѣлій край. Коли ж таке нещастіє есть загальнє, то тогдь вже бере ся насть всѣхъ розпнука; не знаємо, що робити, бо навѣть мы не въ силѣ тогдь одиній другимъ помагати. А то для чого?

Нашъ край есть переважно хлѣборобскій. У насть нема анѣ богатого купецтва, анѣ маючихъ ремесниківъ та промисловцівъ. Найбільша часть нашихъ людей держить ся упорно того кусника землї, котрый ихъ вже й въ найлѣпшихъ часахъ не може виживити; коли ж ще впаде яке нещасті, то вже й нема выходу, не позбстає нѣчого, хиба лишь марно загибати, або ити, куды очі понесуть. Отъ въ тимъ то по напоїй думцѣ, й одна зъ причинъ нашої недолї. Зъ нашого селянства нема не то вѣдовѣдного але майже нѣякого водопливу до верстовъ ремесничихъ, промисловихъ і торговельнихъ. Въ нашому селянствѣ бракъ всякої предприємчивості, бракъ вѣдвали до розуму.

21)

Село Золоторобівъ.

Хороша і правдива історія для школи і дому.

Зъ нѣмецкого. — Генриха Ішоккого.

(Дальше).

яке незручній до гибля та пилки, до дерганя вовни та до ткацкої роботи, але мусіли учити ся. Спроваджено зъ мѣста майстра а той ихъ незадовго поучивъ; бувъ до дуже розумний чоловѣкъ, великий почитатель пань-отця і его приятель. Убране шпитальниковъ коштувало мало а справлене лавокъ, столівъ, ложокъ, шафъ і другої обстави а такъ само і направа дому майже нѣчого. Шпитальники мусіли навѣть і для халупниківъ робити всѣляку обставу до хаты; такимъ способомъ мала кожда родина, чого вѣй було потреба і привыкла навѣть до деякої выгоды.

А якъ при тѣмъ зискавъ фондъ убогихъ і шпиталь, бо толькож руки працювало на харч та одѣжъ, такъ зискали такожъ і халупники та самі шпитальники, бо ихъ майно, бо ихъ власність зблъшала ся. Бувъ то не малій зисекъ. При тѣмъ і люде научили ся робити та набрали охоты до ющадності та зблъшування свого майна, бо знали, що колись прийде часъ, що они стануть собѣ независимій та будуть могли жити въ достаткахъ. Пайлѣши було старшому дозорцеви шпиталю і наставникамъ, бо все, що они поза своїми урядовими годинами зробили, то продавало ся въ ихъ користь. Кождий старавъ ся для того вести ся добре, щоби дослужити ся того становища, а ти що вже добили ся до того уряду, стерегли добре, щоби въ нѣчомъ не занедбати ся.

Мужчини въ шпитали були зъ разу ду-

Паконець були въ домѣ убогихъ въ Зо-

Передплати у Львовѣ  
въ Адміністрації „Газеты  
Львівської“ і въ д. к. Ст.-  
ростахъ на провінції:  
на цѣлій рокъ 2 вр. 40 к.  
на півр. року 1 вр. 20 к.  
на четверть року 1 вр. 10 к.  
місячно . . . . . 20 к.  
Последнє число 1 к.

Зъ поштовою пере-  
смілюю:  
на цѣлій рокъ 5 вр. 40 к.  
на півр. року 2 вр. 70 к.  
на четверть року 1 вр. 35 к.  
місячно . . . . . 45 к.  
Последнє число 3 к.

самостійного дѣлання; оно держить ся виключно лише роблѣ и перетяжає сї, а не скрѣплює другихъ верстовъ суспільноти. Коли ж впаде яке елементарне нещастіє на край, то зводить наразъ не послѣдину нужду велику масу людей безрадніхъ і не спосбніхъ до нѣчого, людей, безъ всякої вѣдвали і енергії, котрій готовий хиба лижь витягнути руку за прошенимъ хлѣбомъ. Ти люде не можуть найти въ другихъ верствахъ нашої суспільноти пів'якої іншої помочи, якъ хиба ту, яку наказує подати людеска милосердність.

Якъ бы наші селяне кидали ся більше до ремесла, промислу і торговлї, то все таки було бы имъ лекше: и не було бы селянамъ такъ тѣсно, бо сама земля не мусіла бы живити таку масу людей і на випадокъ якого нещастя було бы все таки скорше де притулитися, було бы у кого заратувати ся. Прецѣ своїй свому скорше поможе, скорше его поратує. А то ось якъ у насть дѣє ся: мѣсто стоить собѣ на боцѣ, а село собѣ; одно другого не знає, одно другого не розумѣє; люде въ мѣстѣ дивлять ся на селянина якъ на щось низшого вѣдъ себе, мало або таки зовсімъ не мають серця до него, а селяне уважають людей въ мѣстѣ якъ бы собѣ чужихъ, та не мають до нихъ сим'ості. Черезъ то нема взаимності въ краю, нема спільноти интересівъ, кождый дбає лишь самъ про себе, а коли впаде яке нещастіє на одну або другу верству суспільноти, нема взаимної помочи і поратунку. Бѣда ажъ мусить тогдь учити людей розуму.

ятоноши таки дуже зручній роботники. Не лише господарѣ въ селѣ, але й люде зъ мѣста купували тутешній выроби, або давали тутъ дешо робити. А коли такій зручній роботникъ змѣркувавъ, що може більше заробити, коли буде самъ на себе працювати, то виступивъ изъ шпиталю, наймивъ собѣ хату въ селѣ або таки въ мѣстѣ і живъ самъ для себе. То було заохотою і для другихъ, щоби й они такъ само учили ся зручності.

Розумѣє ся, що въ селѣ були всѣ дуже тому ради, що вже позбули ся тої жебрацької голоти та що ихъ нѣхто почами въ хатахъ та сгородахъ не окрадає. Кождый, що мігъ, то радо посылавъ до шпиталю, коли тамъ інодѣ чого не ставало. Але показала ся ще друга жористь зъ того въ селѣ, о котрой передъ тымъ нѣхто і не думавъ. Коли, бачите, лѣтомъ не було роботи въ полі, то вела ся якась інша робота. И вийшло таке, що всѣ улицї въ селѣ, де давнійше треба було по колїна бродити въ болотѣ, були тепер виложеній кам'немъ; потокъ въ селѣ, що давнійше виливавъ і робивъ охаби та калюжі, бувъ тепер обведеній гратами; ями на дорогахъ въ полі та на стежкахъ були позакидані; въ громадскомъ лѣсѣ не було і одного мѣсця не засадженого молодникомъ. Въ цѣлому краю не було лѣса въ такому порядку, не було чистѣйшого села якъ Золотоноша. Приїзділи навѣть великий паны зъ правителіства та оглядали всѣ порядки въ

Нехай же теперъшие непчасте, яке спало на нашъ край, а головно на наше селянство, буде для него наукою, що вже давно минули ти часы, коли то всѣ а бодай больша часть народу могла жити на оденъ ладъ. Нинѣ подѣль працѣ есть бѣльше потрѣбный якъ коли небудь давнѣйше. А коли давнѣйше побѣчъ селянства вytворювали ся други станы суспѣльности, що такъ скажемо самі зъ себе, силою конечности, то нинѣ треба вytворювати ихъ зъ повною свѣдомостею цѣли. Нинѣ повиннъ кождый господарь на грунтѣ мати то на оцѣ, ѹто земля, котра вже теперъ не въ силѣ выживити его родину, не буде могла тымъ бѣльше выживити его потомкѣвъ. Вонъ повиннъ отже зъ повною свѣдомостею свого обовязку яко голова родини дбати о то, ѹто приспособляти своихъ дѣтей до такої працѣ, котра не конче мусить ихъ вязати до землѣ и въ дальшихъ наслѣдкахъ выставляти ихъ на нужду та недолю и робити зъ нихъ ѹто такъ скажемо, людей неволѣ. Нехай наша молодѣжъ сѣльска б҃є ся до ремесла, промыслу и торговлѣ, нехай скрѣпляє нашъ елементъ по мѣстахъ и вytворює тымъ природну звязь межи мѣщанствомъ и селянствомъ, нехай вytворює взаимнѣсть и спѣльностъ интересовъ межи мѣстами и селами, а тогды всѣмъ намъ буде лекше жити, тогды въ якѣмъ непчастї будемо могли и самі собѣ помагати та не будемо потребувати оглядати ся на чужу помочь.

Зъ другої стороны нехай же и наше мѣщанство, яке ѹто есть у насть, наши ремесники, купцѣ и промысловцѣ приложать зъ своїми руки до зего дѣла. Нехай передовсѣмъ самі організують ся мѣжъ собою, нехай вяжутъ ся въ товариства и спблки и такъ пехай помагаютъ не лишь собѣ але и селянству, нехай даютъ єму добрий примѣръ спѣльної роботы и притягають его до себе. Зачуваемо и. пр. ѹто львовське товариство ремесниковъ „Зоря“ заходить ся теперъ около завизданя колькохъ філій на провінції. Красне се и хосенне дѣло; щастъ Боже до него! Але нехай же наші люди на провінції подадуть помочь до него, а коли оно довершить ся, коли дѣистно заведуть

ся філії, нехай же они не забуваютъ и наше селянство, нехай подають и єму помочнѹ руку. Бурсы ремесничій при такихъ товариствахъ могли бы принести великий хосень, бо тогды и селянській дѣти мали бы де примѣстити ся та могли бы знайти скорше и лекше якусь помочь до выученя ся ремесла. Оттакимъ способомъ вытворялась бы бодай поволи якасъ тѣснѣйша звязь межи поодинокими верствами суспѣльности; селянство знаходило бы природны вѣдпливъ до мѣстъ, мѣста вплывали бы высшою культурою и просвѣтою на села, творилася бы природна звязь мѣжъ однными и другими, була бы спѣльностъ интересовъ а тогды и въ непчастї можна бы лекше дати собѣ якусь помочь.

довела ажъ до кровавої бїйки. Ще въ середу вечоромъ напали були Французы на Италіянцѣвъ и стали ихъ бити а тѣй боронили ся револьверами. Ажъ позно въ ночи удали ся яко с поліції зробити спокїй. На другій день рано бїйка повторилася. Около 250 французовъ напало на Италіянцѣвъ, котрї склонили се до якогось дому и зъ вѣдтамъ боронили ся. Французы взяли то й домъ приступомъ и убили колькохъ Италіянцѣвъ а многихъ покалѣчили. Треба було спровадити войско зъ Німъ, котре остаточно зробило порядокъ. Фактъ сей викликавъ въ Италії велике обурене и ставъ ся причиною грбзныхъ демонстрацій противъ Франції.

## Новинки.

День 21 серпня.

— Выборъ о. Теодора Кордубы, декана бережанскаго, на вастуника превеса Рады повѣтової въ Бережанахъ потвердивъ Е. В. Цѣкарь.

— Холера. Дня 18 с. м. винедужали на холеру: въ повѣтѣ надвірнинскому: въ Делятинѣ 1 особа, нѣхто не вмеръ, лѣчить ся 6; въ Микуличинѣ прибуло 3 хорыхъ, нѣхто не вмеръ, лѣчить ся 11 особъ; въ Добротовѣ прибуло оденъ хорый, вмерло 3, лѣчить ся 2; въ Ямнѣ прибуло оденъ хорый и въ Дорѣ та-кохъ. — Въ Коломыї були дні випадки холери, однѣ смртельнѣ; випадокъ у Вербяжи — се такожъ холера. Въ Иванаївцяхъ кромъ двохъ смртельнихъ випадкѣвъ бѣльше хорыхъ не було. Въ повѣтѣ снятинскому прибуло 1 особы въ Тулуковѣ мають ся значно дужше. Въ повѣтѣ бжескому новихъ хорыхъ дня 18 с. м. не було.—Зъ цѣлої території навѣщену холерою най-гирше стоять рѣчи въ Делятинѣ и если такъ дальше пойде, то Делятинѣ може стати ся розсадникомъ пошисти на цѣлу Галичину, а то тымъ бѣльше, ѹто дня 14 серпня сокти роботниківъ велївничихъ и родинъ жидовскихъ випадали въ Делятина. Ось ѹто пише одинъ кореспондентъ мигувши ияници въ Dziennik-a Polsk-oго про положеніе въ Делятинѣ. Мешканцѣ, переважно жиды, дуже перепуджеви колькома случаїми въ попередахъ днівъ, котрї скичили ся смртю. Бѣльсть малює ся на лицѣ кождого, а непорадистъ виднѣє на кождомъ кроцѣ. Лѣкарь Богданійскій умучений цѣлонѣчюю роботою мусель положитися до лжка. Героемъ дня бувъ фіанкъ аль Надвірної и одинъ жандармъ. Они самі хоронили померлихъ, палили беты, обставляли сторожею домы (доси ихъ есть 16) та перевозили недужихъ до бараку. Що може зробити енергія, присутність духа и скора діїція — того доказавъ молодий лѣкарь повѣтовий. Всѣхъ двохъ тыжди въ мусить бути и єсть при кождомъ

Вчера відбували ся у Франції выборы до парламенту. Доси выбрано 210 республикановъ и 32 консерватистовъ; позостало ѹто 112 тѣснѣйшихъ выборовъ. Республикане здобули 28 новихъ мандатовъ.

Въ Єве-Мортѣ мѣщевости недалеко Монпеліє въ полуночній Франції, де суть великий саліни, въ которыхъ вираблюють соль зъ води морської, прийшло було въ четверть до великої бїйки межи італіянскими а французскими роботниками. Италіянцѣ роблять въ салінахъ за меншу платню, а товариство салінаре старалося длїтого, якъ найбѣльше приймати Италіянцѣвъ. Зъ того була велика ненависть межи Италіянцями и Французами, котра остаточно

бути докладно помѣреній, то єму прийшло на гадку помѣрити всю землю, всѣ грувти, дороги и стежки въ цѣлій громадѣ та зробити зъ того велику мапу.

На мапѣ було видно докладно кождый кусникъ землї, бо морівъ займавъ на мапѣ оденъ цаль вадовжь и виоперекъ. Коли вже мапа була готова, то єї повѣсили въ урядѣ громадскому, а селяне сходили ся ѹто дня та дивили ся на ню и не могли падивувати ся. Кождый знайшовъ на той мапѣ своє поле, свїй огородъ, свою сїножатъ, а ѹто найлѣпше, то було то, ѹто на кождомъ куснику поля було виписано докладно, колько вонъ мѣрить. Ажъ теперъ зновъ кождый, колько у него грунту. То не була мала рѣчъ при купинѣ и продажії, бо доси міряли люде землю лишь на кроки и неразъ подавали або за мало або за богато.

Коли такъ люде приглядалисѧ той мапѣ, казавъ до нихъ Володко: „То ѹто не великий хосень, я знаю ѹто бѣльший“. А коли они его пытали, якъ? — то вонъ водповѣдавъ имъ: „Заждѣть ажъ до Покрови, а тогды вамъ скажу“. И они не довѣдались нѣчого.

Коли прийшло Покрови и громада займала ся була на якусь нараду, промовивъ Володко до єї: „Вы знаете вже дуже добре ту мапу нашої громады, котру виготовивъ таъ зручно и красно учитель Іванъ Весоловскій зъ своїми учениками. Кождый мавъ о нїї свою гадку и ажъ теперъ вамъ скажу яка була моя гадка“. „Коли я дививъ ся на той поля, ѹто мы ихъ обробляємо въ потѣ чола, то мене ажъ

жаль братъ, ѹто мы такъ тяжко мусимо працювати, а всежъ таки не обробимо землї таъ, якъ бы потреба и не маємо зъ неї только хбсна, якъ бы повинно бути. Я глянувъ на ту мапу и менѣ очи отворились, я побачивъ, въ чомъ єсть головна хиба нашої господарки рольної“.

„Панове громадо! Тажъ то такъ ясно якъ на долони, ѹто коли вы порозумѣтесь зъ собою, то будете могли обробляти свои поля зъ меншими выdatkами, зъ меншою стратою часу и грошій, якъ доси“.

На то вѣдозвались селяне: „Та чому бы не порозумѣти ся? Порозумѣмо ся, коли то не буде богато коштувати“.

А Володко каже: „Щастъ вамъ Боже. Теперъ же вамъ скажу, черезъ ѹто ти выdatki, котрихъ можете позбути ся, коли хочте. То, бачите, черезъ часъ! Кождый зъ васъ прибавъ собѣ досить землї, чи то прикупивъ, чи дбставъ єї въ спадщинѣ. Але оденъ кусень поля десь тамъ на горбѣ, другій у лѣсѣ, іншій десь за мостомъ, а ѹто іншій ажъ тамъ коло ломовъ кам'яня. Мусите зъ одного кусня бѣгати на другій и по чверть години, а таъ само и ваша челядь и возы зъ гноемъ. Значна часу сходити лишь на саму бѣганину, а зъ пеї нема нѣчого. Не оденъ таки боить ся купувати землю, бо не може дати собѣ рады, хочь не має єї богато. Колибѣ такъ всѣ поля одного господаря лежали при купї, то только само людей и въ такомъ самомъ часѣ, могли бы ѹто разъ только землї обробити и стати ѹто разъ такъ богатими“.

занедужаню и случаю смерти. Часто робить денно по 16 миль. Середь того занята праїбъга що хвіля то женщина то мужчина єз крикомъ о помочь. Нікому не відмавляє, бжити яз помочею тутъ и тамъ. Въ тѣмъ доказає ся, що въ сусѣдніхъ селъ Добротовъ померъ жиць. Боячи ся, щоби помершого не перенесено на кладовище до другого села, сїдає на вбъзъ и прибуває на мѣсце. Тутъ въ малій брудній комінатѣ лежить неживий отець родини. Коло него въ одній сторони недужна жінка, въ другої недужній синъ. Лише старий отець, імовѣрно здоровий, виліває въ страху на пбдъ и тамъ стоглавъ. Фізикъ візвавъ вбита. Вйтъ приходить пяягій! Надбѣгъ якійсь жидикъ; вт нимъ вбивъ домовину, але ледни вложено до домовини вбтця, умирає синъ. И для него вроблено домовину. Фізикъ мусевъ ще авести борбу въ громадою, корта ве хотѣла певолити нѣгде хоронити інокврїївъ. Поконччиши сю роботу вернувшись до дальшої працї въ Делятинъ. Въ іншомъ сусѣдніхъ сѣльці похоронивъ інженера Отеца и двохъ вбаковъ що умерли въ дорозь вевучи цементъ. Вбдици аайша нощь и она зробила конецъ тиждній роботъ... Теперь єде вже лѣкарь въ Львова а прибуде и комісаръ салітарный, що буде варяджувати мѣстомъ замѣсть зверхності громадской.

— Загальний збори товариства дяківського Станіславівського не відбудуться, якъ було оголошено, 31 с. м. а то въ причини що Староство въ огляді на вбдьшаніе небезпеченьство холери не позваливъ відбудувати нѣякихъ зборовъ въ Станіславовъ. Відбѣла товариства дяківського.

— Зъ Харкова доносять, що тамъ урядъ російський зновъ почавъ арештувати. Українцівъ. Арештовано чотирохъ мужчинъ: Миколу Яценка, Якимовскаго, Зіньковича и ще когось одного та й одну учительку народну въ Полтавщині. О що симъ разомъ ходить урядови російському, не знати, але нема сумніву, що й тутъ вбъль неволить людей за т. ви. „малоросійскую пропаганду“...

— Правописъ фопетичну рѣшила бук. краєвіада школи завести остаточно въ початковъ нового року школиного у всѣхъ школахъ народнихъ на Буковинѣ. Не помогла — паше часописъ „Буковина“ — ученій виводи славныхъ вапінъ стімольоговъ противъ сеї правописи на послѣдній конференції учительській въ Чернівцяхъ, ве помогла пропамятне письмо и депутатія нашихъ мастихъ патріотівъ дра Воляна и Тимінського, та нового політика дра Калужняцкого, до краєвого президента, не помогла вбдици симъ разомъ и наукова повага бар. Пікольці Мустаци, що разомъ такъ циро бажали „добра“ нашому пікльництву, бдльшість рады школи рѣшила ся за правописою фонетичною. Вправдѣ правописъ ся поки що заведена лише въ школахъ народнихъ, але є новна надія, що Міністерство просвѣтїти накаже якъ найскорше завести єз также въ буковинськихъ школахъ середніхъ, бо чудно виглядало бы, якъ бы у всѣхъ школахъ Галичини и въ народнихъ школахъ Буковини уживано правописъ фонетичною а лише

для школи середніхъ черновецкихъ задержано небожку стімольогію.

— Пригоди. Въ Лепцоватомъ убило врубане дерево падаючи роботника Василя Стойка, а Адама Стецка тижко покалѣчило. — Въ Полянѣ втопивъ ся селянинъ Микола Ковалевъ, коли під часъ повені ловивъ дрова на рѣцѣ. — Въ Глбомчи втопила ся семилѣтна Марія Соноцка.

— Академію для собакъ заложила одна пані въ Бристонѣ въ Англії. Тамъ она вчить собакъ всѣлякихъ штукъ, черезъ що они стають далеко мілійшими для своихъ властителівъ....

— Найславнійше село піяцке — то Фраунгѣль въ низьшій Баварії. Въ роцѣ 1892 выпили въ тѣмъ селѣ нѣ бльше 500 менше, лише 515.000 літрівъ пива. А що після послѣдніго спасу народу въ тѣмъ селѣ живе лише 810 людей, то на кожного чоловіка припадає тамъ 636 літрівъ пива на роць.

— Просьба о помочь. Родина, гдна пожалованія, въ нуждѣ своїй удає ся до милосердніхъ людей въ просьбою о помочь, жотру треба вислати на адресу Елізавети Скіурскої въ Переяславії при улиці Пташої ч. 63. Сю родину поручає милосердній людямъ о. И. Жолкевській, гр. кат. парохъ.

— Якъ рѣшають процеси въ Сямѣ? Поміжъ рожками дивними взычаями сіамскими може найдиши въ способѣ рѣшення процесії, коли съѣдомъ нема. Тогда же жуту обомъ суперникамъ обраути въ глубоку воду. Хто віддергнеть давше пбдъ водою, той вигравъ процесъ. Кажуть, що одень куше въ Бангкокъ, великий процесовичъ, въчівивъ сына якъ найдовше віддергувати пбдъ водою и коли толькъ малъ неспінний процесъ, то сынъ становъ за него передъ судомъ и все вигрававъ процесъ, бо віддергавъ довго пбдъ водою.

— Заморожений воздухъ. Англійский хемікъ Деваръ покїдоміть лондонську Академію наукъ, що ему вдало ся замінити воздухъ въ тѣло стале. Отже маємо вже воздухъ у всѣхъ трехъ станахъ: летучомъ, плиномъ и твердомъ. Звѣстно, що тому коблька лѣтъ краківській професоръ Врублевський замѣнивъ воздухъ на плини.

— Звичайна історія. Чотирі мухи постановили собѣ добре посїдати. Одна въ нигъ сѣла на конфітуру и агинула въ страшнихъ мухахъ, бо въ конфітуру була прямішка міді. Друга, ґавчена сумною пригодою своїхъ прітельки, сѣла на хлѣбъ, але такожъ агинула, бо въ хлѣбѣ була душа. Третя напала спіни, але такожъ номерла, бо въ пивѣ було за богато саліцилю. Вбдици четверта, побачивши трупи своїхъ прітельокъ, постановила позбавити себе житя, написала картку: „прошу не виноватити нѣкого за мою смерть“ и сѣла на паперъ въ написію: смерть муҳамъ! Але чимъ бльше пила са-моубійця отруї, тымъ лучше було її, а отруя сма-кувала дуже. Показало ся, що паперъ на мухи мавъ въ собѣ лише цукоръ.

А селяне сму на то: „Та то й правда, але що дѣяти, коли того не змінишь. Годъ чей взяти свою землю на плечъ та знести єз до купки“. А Володко каже имъ: „Коли схочете, то можете такъ зробити, тымъ бльше, що маєте вже плянъ и кождый знає, сколько землї у него. Але то вамъ кажу, що то дуже трудна робота. Ви би мусіли помінити ся своїми порозкидаными помѣрками, такъ, щоби наконецъ мавъ кождый въ васть свої грунтъ прикупѣ. Нехай же кождый поговорить въ своїмъ сусѣдомъ и въ тымъ, до кого его грунтъ припирає. Відшкодуйте оденъ другого, де хто має коблька сяжишвъ бльше землї, або чия земля трохи лѣшила. А коли хто при замѣнѣ що й стратить, то звісає вдвое на тымъ, що буде мавъ все поле при купѣ. Коли не будете могли погодити ся, то выберуть собѣ чоловіка, который бы безсторонно оцінивъ землю и розсудивъ васть по справедливости, або тягнѣть льосы. Кажу вамъ: не дайте вѣдстражити нѣякими перешкодами та не кажѣть, що вамъ въ тымъ добре, якъ було доси, бо въ тымъ звичали; то, бачите, розходити ся о то, щоби ви безъ великого труду стали богачами“.

По сїй бесѣдѣ начальника громади, казали всѣ, що то добра гадка, але до того не прийде, бо годѣ буде погодити ся. Але опосля таки роздумували декотрій надъ тымъ, за котрій бы помѣркомъ могли они замѣнити ся и стали навѣть жартомъ розмовляти объ тѣмъ зъ сусѣдами. Симъ не завсѣгды було то на

(Дальше буде).

## Штука, наука и література.

— Въ честь Івана Коляра вийшла у Праздъ заходомъ молодежка ческої и словацкої вѣбрна книжка на памятку сотніхъ рожовинъ уроджени величого поета и прихильника взаимності славянської. Книжка обоймає 285 сторінокъ великої вѣбрни и мѣстить въ собї богато статей дотыкаючихъ чи то житя чи писаній автора „Дочки Славы“. Стать писаній въ языкахъ: руско українському, ческому, польському, сербському и хорватському, словацкому, словенському и сербско-лузинському. (Росіянинъ проф. Кучубійській зъ Одеси помѣстивъ свою студію по чески) Чотири писателі славянські викавали вплывъ Коляра на літературу: руско українськую (написавъ И. Франко), сербско-лузинську, сербскую и хорватскую.

— Петербургскій польській тъжднієвникъ „Край“ помѣстивъ въ номерѣ 31-мъ зъ 11 серпня ширшу статейку про „наукове товариство імені Шевченка у Львовѣ“. Авторъ статейки (Л. Ває) подає въ загальнихъ зачекахъ організацію нашого наукового товариства и каже, що се товариство стає ся завязкомъ будою академії наукъ на Русі. Дальше говорить о друкарні наукового товариства імені Шевченка и є великомъ руку друкарському, а потімъ вказує, що товариство буде вездовго мати і свою книгарню. Вѣдтакъ переходить на видалицтва товариства: на „Зорю“ и „Записки“. Въ „Зорѣ“ хвалить авторъ знамените ведене редакторомъ єв., В. Лукичевъ, вѣддлу бібліографічного. Згадаши про працѣ наукові въ „Запискахъ“, авторъ констатує, що въ „загальні руки науковий значно вблышивъ са останніми часами на Русі галицькій“. Мѣжъ іншими новими творами науковими авторъ заводить два словарї — російско-український, що виходить при „Зорї“ и нѣмецко-руський правничий та адміністраційний дра Костя Левицкого, дально ботапічну термівльотю проф. Верхратского, студію Кресси въ „Зорї“ о Федъковичу, Руску бібліотеку историчну и т. д.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Трієстъ 21 серпня. Згорівъ тутъ монастиръ Капуцинівъ. Дорогоцінну бібліотеку щасливо уратовано. Огонь, здається, бувъ підложеній.

Парижъ 21 серпня. Після Tempса убито въ Ег-Мортъ лише 7 роботниківъ (6 Італіянцівъ и одного Француза), а покалѣчено 29, мѣжъ тими 7 Французовъ. Має бути сконстаторено рѣчею, що починъ до бійки дали Італіянцівъ.

Бѣлградъ 21 серпня. Нинѣ відбудеться торжественне закриття скунштини.

Ліондонъ 21 серпня. Війкамъ межи страйкуючими а не страйкуючими роботниками въ Велісѣ нема копця. Страйкуючі роботники не прияли часткового підвищення плати.

Римъ 21 серпня. Вчера були ворожій демонстрації противъ Французовъ. Въ амбасадѣ французькій вибіто вікна. Поліція мусіла робити порядокъ. Въ мѣстѣ повзування богато жалобнихъ хоругвей. На площи Кольони повторилися демонстрації а публика співала італіянській и нѣмецькій имъ. Нѣмецькій имъ повитано громкими окликами. На провінції відбулись подобній демонстрації.

Останніми часами вийшли зъ друку книжки, що ихъ кождому горячо поручаетъ ся:

1. „Кобзарь“ Тараса Шевченка, найновѣйше видане, въ невиданій ще у насъ хорошої оправї. Цѣна 4 зр. 50 кр., а зъ пересылкою въ шабатурії 5 зр.

2. Славній твір Американина Кенана „Сибірь“. Цѣна 1 зр. 20 кр.

3. Записки наукового товариства імені Шевченка, частина I. Цѣна 1 зр. и

4. Збігцѣ въ „Іроссії“, повѣсть Г. Данилевскаго въ часочій колонізації степовъ. — Цѣна 1 зр.

Ті книжки дѣстати можна въ друкарні наукового товариства імені Шевченка у Львовѣ ул. Академічна ч. 8.

5—10

За редакцію відповідає Адамъ Кроховецький.

# ИНСЕРАТЫ.

КОНТОРА ВЫМЪНЫ

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ ГІПОТЕЧНОГО

купує и спродає

ВСЯКІ ЕФЕКТИ И МОНЕТИ

во курсі деяють найдовгийші, не числячи жадної провізії.

Яко добру и певну льокацию поручає:

4½% листы гіпотечні.

4% пожичку пропіанійну галицьку.

5% листы гіпотечні преміювані.

5% " буковинську.

5% листы гіпотечні безъ премії.

4½% пожичку угорской железнай

4½% листы Тов. кредитового земс.

дороги державной.

4½% листы Банку краевого.

4½% пожичку пропіанійну у

4½% пожичку краєву галицьку.

4% угорской Облігації индеміназації,

котрі то папери контора вимъны Банку гіпотечного всегда купує

и продає по цѣнахъ яйкористигніихъ.

Увага: Конторъ вимъны Банку гіпотечного приймає вѣдъ Ви. купуючихъ всякий вильносований, а вже платній шбесцевій папери цѣнній, якъ такожъ купоны за готовку, безъ всѣлякої провізії, а противно замѣсцевій лише за бдтрученьемъ контбвъ.

До ефектовъ, у котрьхъ вилчерпали ся купоны, доставляє новихъ аркутивъ купоновихъ, за вворотомъ контбвъ, котрій самъ но-

носить.

60

СТАРУ

житнівну, старку,  
ратафію, розолісы,  
лікеры, румы и т. п.

поручас

ц. к. упр. Рафінерія спирту, Фабрика  
руму, лікеровъ и оцту

ЮЛІЯ МІКОЛЯША

у Львовѣ.

Складъ для мѣста Львова

ул. Коперника ч. 9.

23

Бюро оголошень и дневниківъ

приймає

ОГОЛОШЕНЯ

до всѣхъ дневниківъ

по цѣнахъ оригінальныхъ.

До

Народної Часописи, Газеты Львівської и „Przeglad-y“  
може лише се бюро анонси приймати.

ВЪДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІЙ

поручас

найновѣйше патентоване начине кухонне зъ внѣ гальванічно нікліоване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емалією.

До набуття у Івана Шумана у Львовѣ

площа Бернардинська и у всѣхъ большихъ торговляхъ зелѣза.

С. Нельсень у Въдни

поручас

Кльосеты зъ перепливомъ воды и безъ того. — Руры клосетовій. — Каналовій насады зъ патентовимъ замкненемъ. — Зборники на воду. — Комплетній урядження купелевій. — Вентіляторы. — Приборы до водотягбвъ, якъ такожъ руры ляний и кованій. — Помпы, фонтаны и всякий арматуры.

Заступники для Галичини и Буковини

Львовъ Гамель и Файгель Коперника 21.

На жданіе высылає ся каталоги.